

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik =
Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

Herausgeber: Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres

Band: 28 (1930)

Heft: 9

Rubrik: Kleine Mitteilungen

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La soirée au Grand Hôtel de Chaumont fut charmante d'intimité; et la conférence, renforcée des hôtes de la station, eut le plaisir d'entendre une causerie alerte de M. Fluck, adjoint de l'ingénieur rural, sur les Balkans, où ce technicien a eu l'avantage de travailler en qualité d'expert, pendant deux ans, pour la commission mixte d'émigration gréco-bulgare.

Dimanche matin, dès 9 heures, à la salle du Grand Conseil, se tint la séance administrative de la conférence, sous la présidence de M. Wey, ingénieur rural du canton de Neuchâtel. L'assemblée, particulièrement nombreuse, comptait plus de quarante participants; elle a épuisé son ordre du jour dans une atmosphère de concorde parfaite. En dehors des rapports réglementaires, la conférence a entendu deux intéressants exposés, l'un de M. Zölly, du bureau topographique fédéral, sur les bases géodésiques de la mensuration cadastrale dans le canton de Neuchâtel, le deuxième de M. Wey, sur les améliorations foncières dans notre canton.

Puis la conférence a procédé à une sorte de suicide, en ce sens qu'elle a prononcé sa dissolution, — pour renaître immédiatement sous la forme d'une Association suisse du génie rural, dont les cadres seront élargis en vue de permettre l'adhésion au groupement d'éléments nouveaux. Le comité a été composé séance tenante de MM. Wey, président, Zollikofer, vice-président, Fluck, secrétaire-caissier, Berthoud, secrétaire-adjoint, et Weber, assesseur.

Le dernier acte se passa à l'hôtel Terminus, où le département cantonal de l'agriculture offrit aux hôtes de Neuchâtel un repas modeste, fort bien servi par M. Haller, et arrosé de vins du pays très goûtés par les convives. Il y eut naturellement quelques allocutions, dont la cordialité fit tout le prix et le charme. C'est ainsi qu'on entendit M. Henri Calame, conseiller d'Etat, chef du département de l'agriculture, M. König, adjoint au chef de la division de l'agriculture du département fédéral de l'économie publique, M. Renfer, ingénieur rural du canton de Berne, M. Forni, géomètre cantonal du Tessin, M. Wey, l'organisateur empressé de cette réunion réussie en tous points et qui laissera aux uns et aux autres, selon les témoignages recueillis, la meilleure impression.

... Si seulement le soleil avait daigné être de la partie! Il n'est pas permis d'être d'humeur aussi morose en plein mois de juillet.

Kleine Mitteilungen.

Technicum Cantonal Fribourg. École des Arts et Métiers. Cours pour auxiliaires-géomètres.

La prochaine rentrée d'octobre 1930 verra s'ouvrir à l'École des Métiers du Technicum Cantonal de Fribourg une section pour auxiliaires-géomètres (Vermessungstechniker) qui comprendra deux semestres d'étude (octobre à juillet). Pour être admis dans cette section, il faut avoir terminé avec succès ses études primaires et secondaires. Le programme qui s'appuie sur les directives élaborées par la Société suisse des Géomètres comprend toutes les branches théoriques et techniques nécessaires pour aborder avec succès l'apprentissage pratique. L'enseignement professionnel sera confié à deux géomètres officiels. Une maison de famille annexée à l'établissement assure, aux élèves du dehors, les soins matériels, la surveillance et le calme nécessaires à un bon travail.

L'année scolaire s'ouvrira le mardi 30 septembre.

La Direction du Technicum donnera, sur demande, tous les renseignements nécessaires. (Voir aux annonces.)

Wettbewerb für die Beseitigung der Niveau-Uebergänge der Durchgangsstraßen in Baden.

Der Gemeinderat Baden eröffnete einen Wettbewerb zur Erlangung von generellen Projekten für die Beseitigung der bestehenden Schwierigkeiten in der Abwicklung des Verkehrs auf den Durchgangsstraßen der Stadt Baden. Das aus den Herren Stadtammann K. Killer, Baden; S.B.B.-Oberingenieur Acatos, Bern; K. Hyppenmeier, Chef des Bauungsplanbureaus, Zürich; Ingenieur F. Steiner, Bern, und Kantonsingenieur E. Wydler, Aarau, bestehende Preisgericht hatte 42 Projekte zu beurteilen und stellte das Projekt von Th. Baumgartner, Gemeindeingenieur, Küsnacht; E. Schärer, Grundbuchgeometer, Baden; K. Knell & O. Dürr, Architekten, Zürich, unter Zuerkennung einer Preissumme von Fr. 3200.— in den ersten Rang.

Wir gratulieren zum Erfolge!

Eine Untersuchung über die relative Wirtschaftlichkeit bei der optischen Detailaufnahme.

Von W. Musil, dipl. Kult.-Ing. und pat. Grundbuchgeometer.
(Nachtrag,)

Ich wurde darauf aufmerksam gemacht, daß auf Seite 179 (Heft vom 12. August 1930) der Leser den Eindruck bekommt, ich hätte aus Gründen der Minderwertigkeit den Doppelbild-Tachymeter Aregger-Kern, sowie den Kontakt-Tachymeter Kern nicht mehr weiter in Betracht gezogen. Um ein solches Mißverständnis auszuschließen, ist noch zu sagen, daß beim Doppelbild-Tachymeter Aregger-Kern auch die Distanzen zwischen 50 und 140 m auf 1—3 cm genau geschätzt werden können.

Auf ihre Weiterbehandlung, welche Absicht ich anfänglich hatte, habe ich nur, um die Abhandlung nicht allzu weitläufig werden zu lassen, vorläufig verzichtet.

Bücherbesprechungen.

Peters, Prof. Dr. J., Sechsstellige trigonometrische Tafel für neue Teilung. Verlag von Gebr. Wichmann m. b. H. Berlin. 176 Seiten, gr. 8^o. Preis in Leinen gebunden RM. 18.—.

Peters, Prof. Dr. J., Multiplikations- und Interpolationstabeln für alle ein- bis dreistelligen Zahlen. Verlag von Gebr. Wichmann m. b. H. Berlin. Preis broschiert RM. 1.75.

Die Peters'sche Tafel für die numerischen Werte der 6 trigonometrischen Funktionen \sin , \tan , \sec , cosec , \cotg und \cos mit 6 Dezimalstellen oder 6 geltenden Ziffern für Zentesimal- oder neue Teilung reiht sich den andern Tafeln des Verfassers würdig an.

Auf den Seiten 2—41 sind die Werte von cosec und \cotg von $0g$ bis $10g$ für jede Zehnersekunde gegeben, bis $2g$ mit 5 geltenden Ziffern, von $2g$ — $10g$ mit 6 geltenden Ziffern. Um die korrekte Berechnung von cosec und \cotg für ganz kleine Winkel zu ermöglichen, sind auf den Seiten 42 und 43 $w \cdot \cotg w$ bis $w = 2g.004$ gegeben. Auf Seite 44 findet man $w \cdot \operatorname{cosec} w$ bis $w = 2g.000$. Damit findet man durch eine einfache Division $\cotg w$ resp. $\operatorname{cosec} w$ oder w aus einem gegebenen \cotg oder cosec . Auf den Seiten 46—145 sind die numerischen Werte der 6 trigonometrischen Funktionen von Minute zu Minute aufgeführt. Seite 146 dient zur Verwandlung von neuem Gradmaß in Bogen- (oder Arcus-)